

OFICINAS

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle 2ª Norte, número 133. Apartado de correo n.º 75. Teléfono 135. Agentes para anuncios en el extranjero Paris: A. Lonette, Rue Caumartin, 11. New York: George B. Fisher, 51 Park Row. Chicago: J. Walter Tompson, N. Y. Life Bldg. New Orleans: Roberto Alpizar, P. O. Box 1016. Agente General para Estados Unidos.

EL MUNDO

Diario independiente
Proprietario, Marcial Alpizar

AÑO I

San Jose de Costa Rica, viernes 10 de Noviembre de 1905

NUMERO 22

PALACE HOTEL

R. C. CHILDS, Sole owner and Proprietor

R. C. CHILDS, Proprietario único

Will be open on or about the first of December. First Class in every respect. French Chef brought from New Orleans. Only new furniture to be used made in the Country.

Se abrirá el primero de Diciembre ó antes si es posible. De primera clase en todo respecto. Chef francés traído especialmente de Nueva Orleans. El mobiliario que se usará es enteramente nuevo, hecho de cedro del país.

REGLAMENTO PARA EL Teatro Variedades

RULES FOR THE Variety Theatre

Antes de comenzar la función, en cada entracte y después de concluida, se debe ir a la "Constancia" de José M. Arias P. (antes MONGITO) para convencerse del buen servicio y de la clase de licores que se expendían allí, donde se encontrarán los famosos cigarrillos amarillos del país, de tabaco Itepeque legítimo.

Before the commencement of the performance, between the acts and after the conclusion, you should go to The Constancy of Mr. J. M. Arias P. (formerly MONGITO) to be convinced of the good service and fine class of liquors that are sold there the same with the cigarettes of the country which are pure Itepeque.

CERVECERIA

Trambe

Cerveza negra marca Estrella
Best Stout Porter

Linea de Vapores de Elders & Fyffes (Shipping) Limited.

A LOS EXPORTADORES DE CAFE

No olvidarse que ninguna línea ofrece las ventajas para el envío de café de Costa Rica, que la línea de Vapores de EL DERS FYFFES (SHIPPING) LIMITED. Los nuevos, rápidos y cómodos vapores ZENT, PACUARE y NICOYA están ya en servicio, y así como los demás de esta línea, hacen la travesía directa entre Limón (Costa Rica) y Manchester (Inglaterra). Esta es indudablemente la línea IDEAL para los exportadores de café y en cuanto á comodidad para los viajeros, no tiene rival.

R. J. Schweppe, Agente
Limón, C. R.

AVISO

Saludando respetuosamente á todos mis amigos y clientes, me permito avisarles que he vuelto de mi viaje á Europa y me pongo de nuevo al frente de mis negocios.

No he omitido esfuerzo ninguno para obtener lo más moderno y aprobado en todos los artículos de mi ramo, y cuento la **RELOJERIA ALEMANA**, hoy día, con un surtido nunca visto en el país. Así, decida á mis clientes me honren con su visita y dejen con placer todas las informaciones que se deseen. **Luis Siebe**.—San José, octubre 23 de 1905.

NOTICE

In presenting my respects to my friends and clients I beg to notify them and the public in general that I have returned from my European trip, and resumed the direction of my business.

I have spared no efforts to obtain the latest and most fashionable articles in my line and, the **RELOJERIA ALEMANA** possesses to day an assortment superior to any yet seen in the country. I will be glad to have my clients visit me and will with pleasure give them all information they may desire. **LUIS SIEBE**.—San José, 28 Oct. 1905.

Mail orders a speciality. We execute all kinds of printing. Cut rates. **ENGLISH SPOKEN**

Se hace correctamente toda clase de trabajo tipográfico á precios sin competencia. Se atienden con prontitud órdenes por correo.

TIPOGRAFIA COSTARRICENSE
ANTERIORMENTE TIPOGRAFIA DE EL DIA
CALLE 2a. NORTE No. 133 CORREO, CASILLA No. 75
OPERARIOS ESCOCIDOS

On parle français. Si execute toute classe de travail typographique.

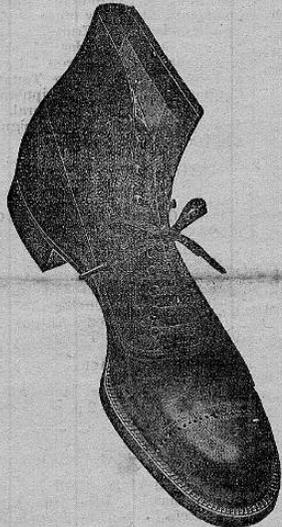
Si parla italiano. Si eseguiscono ogni classe di lavoro tipografico.

Siempre arriba

No omitiendo esfuerzo para complacer á su numerosa clientela la Zateria Artavia ha puesto al frente de sus talleres al conocido maestro español señor Pérez, quien es un verdadero artista en su profesión. Se trabaja en los estilos Americano, Francés y Español y se sirven las órdenes á todos puntos del país, sin recargo para el comprador. Emilio Artavia, Costa Rica, Avenida Central. Apartado 179.

Always on top

At the shoe store of Emilio Artavia, every effort is concentrated to please customers especially it is so to-day, now that the celebrated Spaniard Mr. Periz, is at the head of the manufacturing department, who is a thorough artist in his profession. Work is done in the American French and Spanish styles, and orders are despatched to all parts of the country post free.



La Relojería Suiza
—DE—
ALCIDES CHAPATTE

situada en la esquina y en los bajos del Hotel Internacional, tiene á la orden de sus distinguidos favorecedores un verdadero surtido de novedades en los ramos de joyería y relojería. Anillos y piedras preciosas de todas clases y precios. Relojes para hombres desde 3 colones. Preciosos relojes para señora entre los que actualmente hay unos bellísimos á 40 colones.

No hay que olvidar que lo que esta casa vende, lo garantiza

HOTEL
Y
Restaurante Central

Servicio puntual y esmerado, á toda hora del día y de la noche. Acepta pensionistas: precio convencional. comidas, pic njo, fiestas á domicilio, más barato que nadie. Personal escogido. Comedor especialmente para familias **MONLOUIS**.—Admor.

Frente al Banco Anglo.

CELLULAR-CLOTHING NOTICE

WOOD'S BOOK STORE has been appointed Sole Agent in Costa Rica for the "asertex" Cellular Clothing, which is admirably adapted for tropical climates. An Assorted stock have been received of

Shirts, undershirts, socks, pants and an assortment of ladies underwear

The material is not only very durable, but the prices will compare with those generally charged here for material less suitable for tropical wear.

EDITORIALES

NOS QUEDAMOS SIN GANADO

En la revista del mercado de ganado vacuno que publicamos en nuestra edición de ayer, nuestro corresponsal ganadero escribió una nota que á la letra dice: "Nota:—En la semana pasada entraron 160 vacas para matar y en ésta 100 más; ¿no podría evitarse por algún medio el destace de tanta vaca y más como se venden, que casi todas son aptas para la cría?"

En dos semanas se han vendido para matarlas 260 vacas, casi todas ellas buenas para la reproducción. Existen disposiciones si no recordamos mal, que prohíben y hasta cobran impuesto mayor por el destace de vacas que pueden servir para la reproducción de la raza. Al paso que vamos nos que daremos sin ganado totalmente, al menos que no se invente el modo de hacer que nazcan terneros sin la colaboración de las vacas.

Precisa que nuestra Representación Nacional, ó en su defecto la Comisión Permanente se ocupe en este asunto importantísimo, que dé una disposición por la cual se prohíba terminantemente el destace de vacas en condiciones de reproducirse; de otro modo sucederá que la leche y la carne se convertirán en artículos de lujo; al menos que nuestros Diputados y hombres de gobierno no sean vegetarianos, y en ese caso debían convencer al público de que la mejor alimentación es la vegetal y de que ellos la van á imponer permitiendo el destace de todas las hembras del ganado vacuno; al menos que eso no suceda así, repetimos, creemos que es indispensable tratar ese importantísimo asunto y evitar, en lo que sea posible, el destace de vacas.

Poblaciones de Limón

La ley de 10 de Julio de 1880 por la cual se ordenó la división en lotes para las fincas de la línea al Atlántico no previó las poblaciones que pudieran formarse en dicha zona, exceptuando á Jiménez y Santa Clara. Posteriormente se fijó el cuadrante para la población de Matina.

Así es que fuera de los lugares citados y la ciudad de Limón, los demás caseríos de la línea ni se pueden ensanchar, ni están contruidos conforme á ninguna disposición sino al antojo, y de ese modo es como se ha obstruido la calle que debe quedar á un lado y otro de la línea férrea. Si la población que ahora se funde no está dentro de alguna finca, y en ese caso se construye sobre terreno ajeno, tendrá que estar en el terreno nacional que no es otro que la calle mencionada.

En Siquirres se formó un cuadrante de propiedad priva-

TARIFA

Suscripción mensual, un colón; trimestral, dos colones setenta y cinco céntimos; semestral, cinco colones; anual, diez colones. Número suelto, cinco céntimos; atrasado, diez céntimos.

Avios y comunicados, precio convencional.

Toda correspondencia debe dirigirse al Propietario, sin cuya firma no será válido ningún recibo.

da desde 1880 y ahora parece que se va á utilizar, y si hacemos caso omiso de esa población y de la de Matina en las otras no hay donde situar una casa más.

En el interior del país donde quiera que se forma un caserío, casi desde la primera morada que se construye está sujeta á una disposición sobre construcciónes y después se deja terreno para hacer calles. En la línea no sucede eso, con todo y que hay poblaciones cuyo número de habitantes exigen ya la formación del cuadrante. A continuación publicamos las poblaciones de la línea á Limón y el número de sus moradores, según datos que galantemente nos ha proporcionado la Dirección de Estadística, y lista de las estaciones de importancia donde están agrupados esos moradores.

Toca hoy al Gobierno señalar el sitio en que debe construirse cada población,—ya que sabemos los puntos donde se han aglomerado mayor número de habitantes,—hacer los cuadrantes de ellas y vigilar que las construcciones queden ubicadas dentro de esos cuadrantes. Suponemos que los finqueros no tendrán inconveniente en ayudar al Gobierno en esta obra, toda vez que á ellos les conviene.

Comarca de Limón. Población el 31 de diciembre de 1904.

Limón (ciudad)	4071
Matina	977
Reventazón	1196
Turiguero	263
Bananito	661
Jiménez	1521
Hospital	788
Talamanca	2919

Total 123.99
San José, noviembre 9 de 1905.

MAN. GONZALEZ Z.
Director General.

LINEA PRINCIPAL

Moin	Waldeck
Nueve Millas	Madre de Dios
Swamp. Mouth	Río Hondo
17 Millas	Cimarrones
San José Creek	Pacuarito
Zent Junction	Siquirres
Matina	La Junta
Gatto Hoffnung	Fuorth Cliff

Florida

LINEA VIEJA

La Germania	Guápiles
Cairo	La Germania
Dos Novillos	Guacimo

Jiménez

LINEA ZENT

Castro	Bartolo
Cuba Creek	Victoria
Zent	Chirripó

LINEA BANANO

Bearesen	Philadelphia
	We fallia

INGLES
El Profesor H. J. Edwards
tiene el gusto de ofrecer sus servicios profesionales al público.
La Academia de inglés
San José.

Cables

Nueva York, 8.—Esta ciudad presenta un espectáculo indescriptible. Tiene cuatro millones de habitantes de los cuales 600,000 electores están inflamados por los 30 discursos que pronuncian cada noche en favor de los tres candidatos para elegir el Jefe de la Municipalidad. Durante el mes han pronunciado como cien discursos desde los carros, en los salones, todos ellos motivados por los arduos artículos publicados diariamente por treinta periódicos, sugestionados por la calzada atmosférica del partidismo, de la amistad, de la simpatía, del interés moral ó pecuniario. Entre todas esas llamas, procedentes de la política, se obra ordenadamente y con calma á fin de cumplir con el deber cívico que debe reinar, y durante el cual ni una arma se ve, ni una gota de sangre corre, á no ser que sea ocasionada por hemorragia nasal, resultado de algún tropiezo electoral. En una ciudad compuesta de un periferio de veinte millones cuadrados, con dos mesas electorales abiertas desde las 6 de la mañana hasta las 5 de la tarde, en que las calles y plazas estaban superpobladas, no hubo ni un solo desorden ni bochinche electoral. Cada mesa estaba vigilada por tres policiales bajo los órdenes de los jefes de las mesas y de los representantes de los tres candidatos; entretanto no se notaba más que empujones y algún pufetazo de cuando en vez. Desde las 7 de la tarde y delante de los edificios de los principales diarios, principalmente del Herald, millares de personas se aglomeraron delante de cada uno de ellos. Al frente de los edificios de cada periódico está tendida una inmensa tela blanca, sobre las que se proyectan electrónicamente vistas de ciudades, retratos de patriotas, de escenas cómicas, cada minuto se proyecta la verdadera libertad de los ciudadanos y el orden que reina sin necesidad de la intervención de las autoridades.

New York, 8.—El Sum publica el siguiente editorial bajo el epígrafe "Habrá algún día una confederación latino-americana". Según dice el Spectator, existe en el Nuevo Mundo una fuerza política, la que en la actualidad se halla en condición fluida para solidificarse súbitamente, causando su desarrollo profunda sorpresa á la humanidad. Se refiere, por su puesto, á las Repúblicas que colectivamente forman la América Latina, las cuales, sin duda, si fuesen fusionadas en compacta República federal, constituirían muy poderoso Estado. A esta consolidación hay, sin embargo, impedimentos, los cuales probablemente resultarán permanentes é insuperables. Con respecto á las condiciones favorables á la fusión; no hay verdadera analogía entre los Estados Unidos y los países latino americanos: he aquí la historia y formación de los Estados Unidos desde su fundación. Muy distinto estado de cosas presenta la historia y aspecto de los países situados al Sur de los Estados Unidos en este hemisferio.

Brazil, la más grande y más poblada de las Repúblicas sud americanas, pertenece á pueblo aunque habla un idioma distinto del español y que está separado de sus vecinos por largos años de amarga enemistad. Nos parece increíble que los brasileiros consintiesen en unir su dominio imperial, con las Repúblicas hispano-americanas, si recordamos á los portugueses se oponen á la incorporación de su pequeño país con la vecina España. Una fusión de esta naturaleza, encontraría también fuerte oposición del Brazil y sus vecinos de origen español, de Uruguay y Paragay, y que ya en el siglo pasado lucharon desesperadamente para impedir la absorción.

Demuestra la experiencia que las repúblicas hispano-americanas están impedidas de efectuar la consolidación aún entre ellas mismas por lo que parece un conflicto invencible de sentimiento é interés.

Si en alguna época los hispano-americanos tuvieron gana de unificarse, como hicieron las 13 colonias británicas, fué durante el período inmediato, cuando tuvieron razón de temer una resuelta tentativa de España de sujetarlas de nuevo, apoyada probablemente por los países que componían la santa alianza. Aun así cuando el instinto de conservación propia hizo que alguna de ellas hiciera esfuerzo de federarse, la empresa fracasó. La unión del Perú con Bolivia, pronto desapareció; la de Venezuela, Colombia y el Ecuador se des hizo, como también la confederación centroamericana. Casi siempre desde entonces, las fuerzas disyuntivas han sido más potentes que las conjuntivas. Desde su separación de la madre patria, los Estados Unidos han presenciado solo una guerra civil provocada por la imposibilidad moral y económica de conectar la institución de la esclavitud con el trabajo libre. En hispano-america por el contrario la guerra ha sido penetrativa y crónica. Es verdad que por el momento, por lo menos, se ha arreglado mediante el arbitraje la disputa que amenazaba embrollar á la Argentina y Chile pero por otra parte la guerra puede estallar de un momento á otro entre Chile y el Perú ó entre Venezuela y Colombia. Ademas de la impracticabilidad de fusionar los estados hispano-americanos, uno con otro ó unidos en globo con el Brazil debemos recordar el obstáculo físico que se presenta á la unificación de toda la América latina, debido á la posesión de la faja canalera de Panamá por nosotros, lo cual no es probable abandonaremos.

Por nuestra adquisición de la vía acuática, y separa las dos partes del emisferio americano, hemos hecho virtualmente imposible la unión Sudamericana con América Central y Méjico, estas dos naciones están destinadas á sentir constantemente, y por último, la irresistible atracción hacia la conjunción comercial con los Estados Unidos. Una vez que los primeros vapores pasen por el canal de Panamá, no trascurrirán muchos años antes de que los ferrocarriles construidos y marejados por capital americano habránse extendido por todas las repúblicas centroamericanas. De consiguiente se verificará poco á poco la fusión comercial é industrial con la gran República del Norte. Opinamos que la consolidación de la América latina ó aún Hispano-americana es muy improbable ó más bien dicho, imposible.

New York, 8.—Mcleyan elector Al. calde, mayoría 3455 votos. Jerome fiscal, mayoría 11,450 votos.

Londres, 8.—Ha fallecido Lady Lorence Dixie poeta, novelista, explorador y campeón de los derechos de la mujer. Tenía 48 años de edad. Era hijo del Marqués de Queensberry. Casóse en 1875 con Sir Beaumont, Dixie era notable viajero. En 1878 exploró la Patagonia. Durante la guerra anglo-boer sirvió de corresponsal del Morning Post en el teatro de la guerra.

Viena, 8.—Las manifestaciones estudiantiles en la Universidad, 5 estudiantes y 5 policianes heridos. Los desórdenes resultan de la antipatía de facciones alemanas y czech. No tiene relación con el movimiento socialista á favor de sufragio universal. Ha decidido el gabinete que si siguen los desórdenes de los huelguistas, se proclamará mañana el estado de sitio.

Praga, 8.—Los huelguistas dispararon contra los soldados desde las barricadas. Se han roto intencionalmente los faros para impedir el paso de la policía y soldados que han tenido muchos encuentros con los estudiantes. Los socialistas repartieron 1200 revólveres y fatararon á su promesa de guardar orden. Atacaron á la policía con piedras y garrotes. La policía se defendió con revólveres y sables, pero no dispersaron á la turba. Los dragones, al mando del capitán Barón Unlauf atacaron á todo correr en la calle Graben haciendo correr en todas direcciones á los socialistas. 3 regimientos de infantería ocuparon las calles y plazas.

Londres, 8.—Ha fallecido Sir George Williams fundador de la Young Mens Christian Association, Presidente por 20 años de ella.

CRONICA

JEFE DE CRONISTAS
TACIO CASTRO

Calendario
Viernes, 10.—Santos Andrés, Ave-lino, confesor y Probo, op., santas Ninfa y Flo-rencia.

Herido
El Jefe Político de Barba, don Ramón Arguedas, recibió una herida en la cara inferida por un señor Gómez, por asunto de política local.

Exámenes hoy
Gudalupe, escuela de varones. — San Vicente, escuela de varones. — San Rafael de Desamparados, escuela de niñas. — Escasú, escuela de varones. — Aserrí, escuela de varones.
Horas: de 8 á 10 a. m. y de 12 á 4 p. m.

Saludamos
á don Andrés Fortiche, don Andrés Coronado, don Andrés Sandoval y don Avelino Alsina, en su sauto.

Enferma
de cuidado: está la respetable matrona doña Rosa Guzmán de Aguil-lar.

Don
Eduardo Carrasquilla pasó de Cuba á Panamá. Se ve que no le sentó bien la isla hermosa.

Pasado
mañana se juega irrimisiblemente el lotería del Asilo Chapú; pocos son los números sin vender.

Club de Amigos
El domingo á las 8 p. m. se inaugurará la apertura de este centro recreativo, de la ciudad de Santo Domingo de Heredia, formado por personas caracterizadas; al efecto irá una orquesta y varios invitados de esta capital.

Doña
María Solórzano y de Castro vino á ésta á convalecer de la penosa enfermedad que la acometió en Alajuela. Está en casa de su yerno el Licenciado don Ramón Bustamante.

Don
Celestino Gómez se encuentra gravemente enfermo. Deseamos su pronta mejoría.

Una
niñita de los esposos don Carlos Urbina y doña Mercedes de Urbina está enferma de peligro. Hacemos votos por su mejoría.

Movimiento marítimo
Limón, 7.—Hoy á las 6 y 30 m. fondó, procedente de Kingston con 3 días de mar el vapor inglés Manito, de 2501 toneladas. Capitán Soudamore y 3 tripulantes. Pasajeros: Mr. Cox, señora y un niño, señorita Avery, Mr. Smith, señor Montelegre, Mr. Engelki, Mr. Taylor, Mr. Weir, H. Grocher, J. Heih, J. Eibanks y señora, E. Banton y un niño. Carga general. Corresponsendencia, 42 cajas y un saco. Consignado á la United Fruit Co.

Limón, 9.—Hoy á las 9 a. m. ancló, procedente de Mobile, con 5 días de mar, el vapor Noruego Taunton. Capitán Elfehen y 24 tripulantes. Sin pasajeros. Carga general. Corresponsendencia 452 sacos Consignado á la United Fruit Co.

Vistas para hoy
SALA 1ª
Pedro Conejo contra Antonio Oconitillo, á la 1 p. m.

SALA 2ª
Marionó Camacho Zamora, depósito de aguardiente clandestino. Telésforo Ramírez y Antonio Curbillo, depósito de Tabaco.

CASACION
Francisco Ulate Hernández y found criminal á las 2 p. m.

Hotel
IMPERIAL HOTEL
Entraron el S. Emil Miller, de Puntarenas, L. López, de Limón, R. García Burbán de la ciudad. Salieron el 9 B. García Burbán.

INTERNACIONAL
Entraron el S. Satiro López García de Guápiles, Pedro Ballejo de Guápiles, Julio Hernández, de San Ramón, Raul Gamonte y señora, de San Francisco de California, Alejandro Gorjales, Hermenegildo Arciaga de San Francisco de California, Pedro E. Viras de Limón, Manuel Martínez.

Reclusión
Día 9 No hubo ni entradas ni salidas.

Defunciones
Día 9.—Juan Francisco de Jesús Sánchez de 3 meses, 55 días, natural de Elvira Sánchez. Distrito de Cartedral.

Después de probar todos los engañosos remedios que se anuncian es cuando más se agradece la esencia RADICAL de Digestivo Mojarrieta, cuya superioridad está universalmente confirmada para curar las enfermedades del estómago. Curaciones desesperadas en personas bien conocidas, que lo tomaron durante tres meses, son las que lo han hecho glorioso, pero un solo estuche produce mejor efecto que una docena de frascos de cualquier otro remedio; porque además de ser el único verdadero Curativo radical del estómago y de los intestinos sin engañosos acción calmante, es Digestivo y Purificador de los alimentos. Se debe exigir que cada hostia tenga grabado el nombre Digestivo Mojarrieta. De venta en la Farmacia de los señores Hermán y Zeledón, San José de Costa Rica; y en las principales Droguerías de Europa y América. Depósito en

Exámenes
Ayer se efectuaron los exámenes de la Uruca con resultados muy satisfactorios, especialmente el del primer grado á cargo de la señorita María Julia Sáenz.
La felicitamos.

Don
Daniel Ureña ha organizado de nuevo su compañía dramática. Según nos informan, cuentan con muy buenos elementos.

Club de Amigos
El domingo á las 8 p. m. se inaugurará la apertura de este centro recreativo, de la ciudad de Santo Domingo de Heredia, formado por personas caracterizadas; al efecto irá una orquesta y varios invitados de esta capital.

Doña
María Solórzano y de Castro vino á ésta á convalecer de la penosa enfermedad que la acometió en Alajuela. Está en casa de su yerno el Licenciado don Ramón Bustamante.

Don
Celestino Gómez se encuentra gravemente enfermo. Deseamos su pronta mejoría.

Una
niñita de los esposos don Carlos Urbina y doña Mercedes de Urbina está enferma de peligro. Hacemos votos por su mejoría.

Movimiento marítimo
Limón, 7.—Hoy á las 6 y 30 m. fondó, procedente de Kingston con 3 días de mar el vapor inglés Manito, de 2501 toneladas. Capitán Soudamore y 3 tripulantes. Pasajeros: Mr. Cox, señora y un niño, señorita Avery, Mr. Smith, señor Montelegre, Mr. Engelki, Mr. Taylor, Mr. Weir, H. Grocher, J. Heih, J. Eibanks y señora, E. Banton y un niño. Carga general. Corresponsendencia, 42 cajas y un saco. Consignado á la United Fruit Co.

Limón, 9.—Hoy á las 9 a. m. ancló, procedente de Mobile, con 5 días de mar, el vapor Noruego Taunton. Capitán Elfehen y 24 tripulantes. Sin pasajeros. Carga general. Corresponsendencia 452 sacos Consignado á la United Fruit Co.

Vistas para hoy
SALA 1ª
Pedro Conejo contra Antonio Oconitillo, á la 1 p. m.

SALA 2ª
Marionó Camacho Zamora, depósito de aguardiente clandestino. Telésforo Ramírez y Antonio Curbillo, depósito de Tabaco.

CASACION
Francisco Ulate Hernández y found criminal á las 2 p. m.

Hotel
IMPERIAL HOTEL
Entraron el S. Emil Miller, de Puntarenas, L. López, de Limón, R. García Burbán de la ciudad. Salieron el 9 B. García Burbán.

INTERNACIONAL
Entraron el S. Satiro López García de Guápiles, Pedro Ballejo de Guápiles, Julio Hernández, de San Ramón, Raul Gamonte y señora, de San Francisco de California, Alejandro Gorjales, Hermenegildo Arciaga de San Francisco de California, Pedro E. Viras de Limón, Manuel Martínez.

Reclusión
Día 9 No hubo ni entradas ni salidas.

Defunciones
Día 9.—Juan Francisco de Jesús Sánchez de 3 meses, 55 días, natural de Elvira Sánchez. Distrito de Cartedral.

Después de probar todos los engañosos remedios que se anuncian es cuando más se agradece la esencia RADICAL de Digestivo Mojarrieta, cuya superioridad está universalmente confirmada para curar las enfermedades del estómago. Curaciones desesperadas en personas bien conocidas, que lo tomaron durante tres meses, son las que lo han hecho glorioso, pero un solo estuche produce mejor efecto que una docena de frascos de cualquier otro remedio; porque además de ser el único verdadero Curativo radical del estómago y de los intestinos sin engañosos acción calmante, es Digestivo y Purificador de los alimentos. Se debe exigir que cada hostia tenga grabado el nombre Digestivo Mojarrieta. De venta en la Farmacia de los señores Hermán y Zeledón, San José de Costa Rica; y en las principales Droguerías de Europa y América. Depósito en

MUY BARATA se vende una "camama kodak".—Diríjase á esta oficina.

Se necesitan cuatro mil colones á mutuo para ser en garantía una hermosa propiedad situada en esta ciudad. Informes en la oficina de este diario ó diríjase por escrito á M. Casilla No. 75.

UNA MAGNIFICA y elegante cama de hotel, para matrimonio, baratísima. —Informes en "El Mundo".

AVISO AL PAIS Y A MIS FAVORECIDORES. Para evitar abusos en materia de encargos suplico me dirijan las órdenes por escrito, ó se me envíe parte en dinero de acuerdo con el encargo que inserten, pues el domingo pasado se presentó á mi jardinería un desconocido encargándome dos coronas de 5 colones cada una á nombre del Licenciado don Antonio Zelaya y cuando unví la cuenta á este señor, me manifestó no haber hecho ningún encargo.

Hago constar además que en los días de finados no quedé mal con ninguno de mis favorecidos, quienes han quedado perfectamente satisfechos de mis trabajos y de mi exactitud. —6—v.

OCTAVIO LOAIZA

La Constancia
En esta acreditada fábrica se garantizan todos los artículos que se despachan, al par que se despliega la mayor actividad y exactitud en los pedidos.

Se vende azúcar más barato del precio de plaza.

Acudid, pues, á la Constancia, y saldréis satisfechos.

Calle 6ª Sur frente al Boliche
RAFAEL ROJAS ALFARO

JARDINERIA EL PORVENIR
situada en la boca de la Sabana, frente al cambio de las

Me comprometo á hacer toda clase de trabajos en el ramo: coronas, canastillas, lirras, anclis, etc., etc. á precios el 20 por más bajos que en cualquiera otra parte y además reconozco el pasaje en el Tranvía.

QUINTO BRAGUEROLI

J. Felix Gonzalez

Jorge Herrera

Abogados y Notarios
Han establecido su oficina en la 2ª Avenida Oeste No. 163 calle que va del Palacio de Justicia al Registro y Juzgados.

El Licenciado VICTOR TREJOS despachará en la misma oficina los viernes y sábados, y los demás días en Heredia. San José, Octubre 28 de 1905.

LA VERDADERA POLITICA
He abierto nuevamente mi agencia de cobros. Los que me favorezcan con sus cuentas ó pagurés para el cobro judicial, no pensarán en papel sellado ó otros gastos, pues los pondré, rebajándolos á la conclusión de los cobros. Rotulación y circulación de tarjetas: cuento con un buen directorio. Trabajos en el Registro de la Propiedad. Compra y venta de fincas. Atenderé con especialidad los trabajos que me encarguen de pueblos y provincias, dando cualquier dato que se me solicite, mediante módica comisión.

Oficina: 25 varas al Este de la Biblioteca Nacional.
EMILIO ALPIZAR
San José, Julio de 1905.

VERDADERA GANGA

A precio barato vendemos la siguiente maquinaria puede verse en nuestra Hacienda "La Florida".

- 1.—Secadora número 1. "Marcus Mason y Co." con honor, transmisión, etc. completa.
- 1.—Despulpador "Marcus Mason y Co." 4 descargas
- 1.—Clasificadora pergamino, "Marcus Mason y Co."
- 3.—Tanques de hierro 12"x6" para fermentar café.
- 1.—Tropiche "Victor", número 3, vertical, tres masas para fuerza animal.
- 1.—Pala pequeña, hierro.
- 1.—Sierra vertical, con carro y accesorios
- 1.—Sierra circular pequeña para desputar.
- 1.—Criba de 10, "Marcus Mason" y Co.
- 1.—Lavadora "Marcus Mason".

LINDO BRÓS.

ASERRADERO DEL MOJON

Situado 800 metros al Este de la Plaza del barrio de San Pedro del Mojon, entre la carretera nacional y el Ferrocarril del Atlántico, á pocos metros del Tranvía Eléctrico; ha unificado en un solo local sus talleres, bodega de depósito, pafios, oficina y dependencias.

Las órdenes pueden dirigirse al mismo aserradero ó al infrascrito, representante de la Empresa.

Suministra maderas en bruto á labradas, como se quieran, procedentes de los centros madereros más acreditados del país.

ESPECIALIDAD:—Pisos y rieles de maderas de Dota.

Se compra Laurel, sea en troncos ó en piezas aserradas, á los mejores precios del mercado, lo mismo que otras maderas excepciones de la región del Atlántico.

Los envíos pueden hacerse por ferrocarril directamente al switch del aserradero.

Situado 800 metros east of the Plaza in the town of San Pedro del Mojon, between the National car. road and the Atlantic Railway, a few metres from the Tramway line, are to be found together the shops, lumber yard, offices and other dependancies of our establishment. Orders may be directed to said saw mill or to the undersigned representative.

Dressed or undressed lumber from the most renowned timber districts of the country furnished on demand. **SPECIALTY:**—Flooring and Ceiling made from lumber from the "Dota" district. Laurel in logs or boards purchased at highest market prices as well as their choice timber from the Atlantic region. Shipments can be made by Railway direct too the sawmill switch.

San José, 28 de Octubre de 1905.

MARCO TULIO PEREZ

Dr. Steggall

Limon Offices
AT HIS RESIDENCE, FACING THE SEA

Hours: 7:30 to 9 a. m.
3 to 5 p. m.
7:30 in the evening.

Harina de maiz, maiz molido para animales y afrecho de arroz

Corn Meal, Corn Feed and Rice Brand

I am prepared to furnish Corn Meal (fresh) for family use at 10 colones per quintal. Corn feed made from unadulterated corn, the best feed for horses, mules and cattle at 6-50 colones per quintal, and Rice Bran at 1-00 colón per quintal. When sold in larger quantities a discount is made.

ARTHUR WOLF
Depósito de Madera.
Lumber Yard.

JOSE ZUÑIGA, Sombrero

Ha trasladado su taller de Fábrica y Composición de sombreros de fieltro, paja y pita á una casa contigua á la pulpería de don Antonio Montelegre, lado del Hospital.

JOSE ZUÑIGA, Hatter

Has removed his factory of felt straw and pita hats to a house on the North-side adjoining the bar and grocery establishment of don Antonio Montelegre where he will attend to the cleaning of hats as formerly.

HOTEL AMERICANO

DE PRIMERA CLASE
FIRST CLASS HOTEL

Cuartos bien amueblados. Cocina insuperable. Prontitud y esmero en el servicio. Cenas todas las noches. Especialidad de la casa es el aseo. Precios módicos. Se aceptan encargos de banquetes, servicios á domicilio etc.

AMERICAN HOTEL
Calle Central Norte. — Altos del Almacén Robert Hermanos

EL MUNDO

PUBLISHED DAILY

Proprietor, Marcial Alpizar

ENGLISH SECTION

Offices

CALLE 2ª NORTE, N° 133

P.O. BOX 75

Subscription

PRICE FOR ONE MONTH

ONE COLON (¢ 1.00)

Ads. conventional price

All correspondence should be addressed to the proprietor.

FIRST YEAR

SAN JOSE, 10 TH OF NOVEMBER 1905

Nº 22

Education of women

There is no reason why women should not become qualified to maintain themselves independently. The young woman in moderate circumstances who receives a practical education, has an immense advantage in seeking employment over girls who have had no such training. For the woman of independent wealth, the time may come when the management of her fortune will demand some of her personal attention, or unforeseen reverses may compel her to earn her own livelihood.

The chief obstacle to the success of a woman in business is that she is not properly trained in the beginning. Unfortunately, she is seldom conscious of this failing. She blames the world for not providing her with a better living. The education and training that is calculated to give her systematic methods of work and a clear understanding of her powers and limitations, is of incalculable value in any condition of life.

Kipling characteristically paints her in the "Ethen". "Let a woman once realize that she must be 'gettin' rid of doin' things rather more or less," let her resolve and, if it is feasible, she can do it. As each day begins, she will feel that the "Master of all good workmen has set her to work anew" forcing her efforts to a higher standard, nearer to the artistic ideal, and the world will certainly be the richer for her existence, whether she succeeds or fails in making a fortune.

Within the memory of those who have passed middle life, a woman in America who did not take unto herself a husband was obliged to support herself generally by domestic service, sewing, or some form of teaching. The avenues of occupation for women were so limited that there were few opportunities to develop her latent talents.

Ours is another era. We have changed the point of view. Because of more faithful service, the employer prefers the woman to the man, and in the professions she is rapidly taking her rightful place. It is every day becoming easier for the average woman to earn her livelihood without marriage if she so elects.

Brains are of no sex or condition, therefore there is no need of arguing either a woman's ability, for necessity has taken the matter beyond the range of controversy.

Landlord attacked by tenant in Limon

On Tuesday night the residents of Avenue 3 and Street No. 6 were alarmed by the cries of Police coming from the house of Señora Mora opposite the Limon Soda Water Coy, in a short time a crowd gathered, and witnessed a most determined fight between a disparate character named Florrie Jones and her landlord.

It was with great difficulty that the woman was checked as she appeared determined to injure the gentleman.

«Florrie» rents one room and has been using two without permission. Her landlord happened to be passing at about 7 p. m. and discovered the imposition, he remonstrated with her calmly, but «Florrie's» temper which is of a violent nature rose up, and she used language of the most filthy description (and which would have qualified her for a residence of at least 3 months in jail with hard labor in her own country) her landlord slapped her cheek upon which all the devils in her were let loose; she scratched, kicked and struck him several times, inflicting a serious bite on his left hand. On the arrival of the police this virago refused to go to jail unless her landlord was also arrested, both of them were taken to the Cuartel and after their statements had been written down they were released on their own recognizances to appear at 8 a. m. before the Police Judge.

The "irrepressible" «Florrie» a short time ago severely cut one of her admirers with a knife in a fit of temper.

There are many women of her class in Limon and it would be a good thing for respectable citizens if the authorities imprisoned, instead of fining them, as the imposition of a fine is nothing to people of her class.

The residents in the upper part of the city above 7th Street are suffering from a Water famine. For the past 12 days the water has dripped from its pipes for about 10 minutes in every 24 hours. It is sincerely hoped that the "City Fathers" will attend to the matter with a little less "mañana."

CORRESPONDENT B.

Work on Canal

A correspondent in the engineering department of the Isthmian Canal Commission, in the department of construction and engineering, writes from the Station of Empire, in the Canal Zone, Panamá, as follows:—"I am kept very busy making studies for new lines which are under consideration, to be built for the purpose of handling the immense quantities of materials which have accumulated. Unfortunately there does not seem to be a thorough construction man available. At the present the actual digging upon the canal is mostly suspended, and the labour is directed to the building of new quarters, new railway tracks, and improving sanitation, all of which are badly needed. It is hoped that work will be resumed in January, 1906, with 47 steam shovels in commission, but it would be premature to say whether this will be possible."

Cables

UNITED STATES

New York, 8.—This city presents an indescribable spectacle, it has a population of 4 millions among which there are 600,000 electors who are harangued to a pitch of frenzy every night by 30

speeches from 3 candidates for the Mayoralty. During the month there have been 100 other addresses from cars, in halls, from wagons and in theatres excited by fiery editorials from 30 different daily newspapers warring between partisan favour, friendship, sympathy and moral and pecuniary interest. Between all these fires calm and ardour in complying with civic duties is maintained, not an arm is seen, not a drop of blood shed except it be from an occasional nasal hemorrhage resulting from some electoral thump.

A city of a periphery of 20 million sq. miles, with 2 electoral tables from 6 a. m. to 5 p. m. the streets and public places overrun with people, not a single disorder or electoral fight.

Every table or booth is supervised by 3 policemen under the orders of the Chiefs of said booths and the representatives of the 3 candidates, a few shows, or a few thumps given and received and no more.

From 7 p. m. are to be seen hundreds of thousands of persons assembled before the offices of the daily papers, notably the "New York Herald".

In front of each edifice is stretched a great width of cloth on the which between projections of electric light flashes are seen, views of cities, portraits of patriots and of comic scenes, every minute the partial election results are shown. This is a syntheiss of true liberty, civil order without the intervention of the authorities.

The Sun publishes the following editorial under the heading "Will there be one day a Latin American Confederation". When the Spectator says «there exists in the New World a political force the which, while at present in embryo may suddenly develop so as to cause great surprise to humanity» it of course refers to the Republics that collectively form South America, the which were they united in one Federal Republic would constitute a powerful State, against this consolidation however, there are impediments which will probably be lasting and insuperable. There is no true analogy between the conditions favorable to a fusion in the United States and those of the Latin American countries as is shown by the history and formation of the United States since their birth.

A very distinct state of affairs is presented by the history and actual aspect of the countries situated to the South of the United States.

Brazil, the largest and most populous of the South American Republics is of a people that speak a language different to Spanish and is separated from its neighbours by long years of bitter enmity. It appears to us inconceivable that the Brazilians would consent to unite their imperial dominions with the Spanish American Republic, if we remember how the Portuguese opposed the incorporation of their little country with neighbouring Spain. Such a union would find opposition as well from Brazil as from its neighbours of Spanish origin Uruguay and Paraguay who already in the

last century fought desperately to avoid absorption.

Experience shows that the Spanish American Republics are prevented from forming a union even between themselves, by what appears to be an insuperable conflict of sentiment and interest.

If at any time the Spanish American Republics had a desire to form a union such as that of the 13 British Colonies, it was immediately after their independence when they had reason to fear an attempt on the part of Spain supported by the countries of the Holy Alliance to reconquer them.

Even then when the instinct of self preservation prompted several of them to seek such an alliance, their efforts resulted in failure. The union of Peru and Bolivia soon disappeared, that of Venezuela, Colombia and Ecuador was broken, as well as that of the Central American confederation.

Almost, ever since that period, the efforts towards separation have been more powerful than those for a union. Since the separation from the Mother country, the United States have only suffered from one evil war provoked by the moral and economic impossibility to regard the institution of slavery as associated with the regime of free work.

In Spanish America, on the contrary the wars have been peremptory and chronic; it is true that lately, the questions which threatened to embroil Argentina and Chile in a war have been settled by arbitration, but on the other hand war may break out at any minute between Chile and Peru or between Venezuela and Colombia. Besides the impracticability of the fusion of the Spanish American States between themselves, or as a whole with Brazil, we must remember the physical obstacle which is presented to the Unification of the entire Latin America by our possession of the canal zone at Panamá which we are not likely to relinquish.

By our acquisition of this waterway which separates these parts of the American hemisphere we have made virtually impossible the political union of South America with Central America and Mexico; these two countries (sic) are destined to constantly feel our influence and be irresistibly drawn commercially towards the United States.

Once the first ships have passed through the Panamá Canal, many years will not transpire before Railways constructed and managed by American capital will extend through all the Central American Republics, and in consequence a commercial and industrial fusion with the great Republic of the North will be effective.

We are of the opinion that the consolidation of Latin America or even of Spanish America is very improbable, or to better express it impossible.

Mc Clellan has been elected Mayor by a majority of 3,485 votes. Jerome Attorney-general by a majority of 11,450 votes.

Philadelphia, 8.—Weaver elected Mayor by a majority of 75,000 votes.

GREAT BRITAIN

London, 8 — Lady Florence Dixie, poetess, novelist, explorer and champion of woman's rights is dead. She was 48 years old, she was daughter of the Marquis of Queensberry, was married in 1875 to Sir Beaumont Dixie. She was a notable tourist. In 1878 she explored Patagonia, and served as correspondent of the Morning Post, at the front during the Anglo-Boer war.

Sir George Williams, Founder and President for 20 years, of the Young Men's Christian Association is dead.

AUSTRIA

Vienna, 8. — Manifestation of University students; 5 students and 5 policemen slightly wounded, disorders result of antipathy between German and Czech factions, it has no bearing on the socialistic movement in favour of universal suffrage. The Cabinet has decided that if the disorders of the strikers continue, martial law will be proclaimed to-morrow.

BOHEMIA

Prague, 8.—The strikers fired from the barricades on the soldiers. The street lamps have been intentionally broken in order to prevent the passage of the police and soldiers and they have had several encounters with students.

The socialists distributed 1,200 revolvers and failed to fulfil their promise to maintain order. They attacked the policemen with stones and clubs. The Police defended themselves with revolvers and swords, but failed to disperse the mob. Dragons under the order of Capt. Baron Unlauf attacked

COMPRESUSLETRAS

BUY YOUR DRAFTS FROM

JOHN M. TIBAUT

Comerciante en mercaderías generales Germania C. R. Vende jiros sobre Jamaica; Nueva Orleans, Nueva York y Londres Mercaderías baratas. Pídase lista de precios mensual. Siempre precios de quema, Miles han hecho sus compras ya Cientos están de camino. Otros miles están por venir. Vienna Ud!

Dealer in Gral. Merchandise Germania, C. R. Drafts sold on Jamaica, New Orleans, New York, and London. Cheap Goods.—Cheap Goods. Send for monthly price list. Cheap prices always in full swing. Thousands have already made purchases. Hundreds are on their way. Other thousands are coming. Are you?

TACIO CASTRO

Corredor Jurado y Comisionista.

Sworn Broker and Commissionist.

Con larga práctica en el ramo de comisiones ofresco mis servicios en todo lo que se me encargue, y además en "Impresión, rotulación y circulación" de toda clase de invitaciones, circulares y participaciones. Tengo para ello Imprentas: "La Costarricense", por arreglo especial hecho con su propietario. "Cartulinas": última novedad. "Directorio": el más completo. "Circuladores": los más formales. "Cobro de cuentas" judicial y extrajudicialmente. Para el primer caso dispongo de la colaboración de un abogado. Para el segundo: con cobradores listos y honrados. Servicio de día y de noche. "Colocación de dinero": coloco el que se me dé y le busco a quien lo necesite, etc, etc. Dirección: San José.—Oficina EL MUNDO Apartado, 69.—Teléfono, 135.

With a large practice in Commission I will offer my services in all the branch and also for "Printing Addressing and Distribution" of all kinds of cards, circulars and invitations; I can count for Job Printing, with "La Costarricense" having made special arrangements with the proprietor "Cards" I have a stock of the latest novelties in this line "Directory" The latest and most complete "Distributions" The most serious and practical "Collection of Accounts" Judicially and Extra-Judicially: For the former I enjoy the collaboration of lawyer and for the latter employ the services of energetic and honest collectors. Day and night service. "Placing of Loans" I place loans or sell same for parties desiring them. "Address" San José—Office EL MUNDO P.O. B. 69—Telephone 135

FRANCISCO ALPIZAR A. AGRIMENSOR

SE HACE CARGO DE TODA CLASE DE TRABAJOS RELATIVOS A SU PROFESION

Especialidad en planos e informes de todos los terrenos medidos de la República

Calle No. 200 varas al Norte de la Pulpería del Limón

SOLARES

para edificar, bien situados y á precios módicos tiene encargo de vender

436, Avenida Central, O.

MANUEL CORONADO
7.5 '92

Northern Railway Company of Costa Rica

— Port charges —

On and after the 1st. of November proximo and until further notice, the following charges will be made for conveying exports and imports over the Company's pier and loading and unloading them respectively at the ship's side viz. When the vessel is alongside the pier \$ 2.75 per ton. When the vessel, is in the stream \$ 4.00 per ton.

(c)

— Costos de Puerto —

Comenzando el 1.º de Noviembre próximo y hasta nuevo aviso, la Compañía cobrará por acarrear sobre el muelle las exportaciones é importaciones y cargar y descargarlas respectivamente al costado del vapor, lo siguiente: Cuando la embarcación atrae al muelle, \$ 2.75 por tonelada. Cuando la embarcación no atrae al muelle 4.00 colones.
San José, 24 de Octubre de 1915.

R. E. Bronger

NICK NICK'S

Alfies, al frente de la estación. Toda clase de licores y de todo precio. That is the place, just in front of the Atlantic Station. All prices and all kinds of liquors.

BUEN NEGOCIO GOOD BUSINESS

Debido á motivos de mala salud tengo que retirarme de mi negocio, una pulpería y taquilla, que da una utilidad de \$400 al mes. I am very sick and have to retire from business, grocery and liquor store; profits are \$400 a month.

Quiero venderlo barato, al contado. I will sell it very cheap for cash.

Para más informes dirigirse á los Srs. H. J. Edwards y Cia., en la Oficina de "El Mundo," en "La Academia de Inglés." For full particulars apply to H. J. Edwards & Co. at the office "El Mundo," or in the Academy of English.

Pedro Campos S.

Compositor y reparador de muebles. Calle 4ª Norte, frente á la Imprenta Nacional. En esta casa se tapiza con elegancia. Se trabaja á domicilio. Los precios son al alcance de todos los bolsillos.

JUST ARRIVED

A collection of the latest NOVELS. Well bound. PRICE:— 1-50, 1-25 and 1-00 colones

- | | |
|--------------------------|---------------------|
| Rose & Chrysanthum | C. Dawe |
| A Conspiracy of Silence | G. Colmore |
| A modern St. Anthony | Walter Dolbey |
| Appasionata | Elsa Estena Keeling |
| Up and Down the Pantiles | Mrs. Marshall |
| A Comedy in Spasms | Iota |
| Studies from Life | Mrs. Craik |
| A Passion for Gold | J. B. Maywell |

A Lucky parcel of second hand novels, English or Spanish, sent to any address for \$ 1-00.

WOOD'S BOOKSTORE, LIMON

RAFAEL PARIS ESPINAR

PLATERO

SILVERSMITH

Contiguo á la Balcera de los Hnos. Antillon

Opposite the Dentist's Shop of APOLLON HROS.

De la fabrica al comprador

From Factory to customer

Acabo de recibir de mis propias fabricas de Europa un inmenso surtido de navajas, cortaplumas, tijeras, máquinas de cortar el pelo, cuchillos de cocina de mena y para carniceros; navajas automáticas y miles otras novedades. Mejor calidad y más bajos precios que en cualquiera otra casa de esta ciudad.

I have just received from my own factories in Europe, a fine assortment of razors pen knives, scissors, barbers clippers, kitchen butcher and table knives, automatic razors and thousands of other novelties. Better quality and lower prices than any other house in the city.

Gaspar Salvador
FRENTE A LA PLAZA DE ARTIGLERIA

Robert Hermanos

El mejor surtido de Ropa hecha para toda la familia masculina sin consideración ni á edad ni á precio.

The best assortment of ready made clothing for the masculine family, without any consideration as to age or price.

— Robert Bros —

H. J. EDWARDS y Cia.

Agentes de anuncios de EL MUNDO

Oficina casi frente á la casa de don Ascensión Esquivel

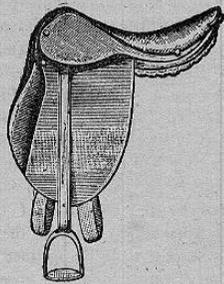
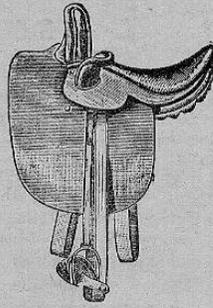
THE PALESTINA

Saddlery of

Santiago Calvo N., & Sons

Corner of 3rd. avenue and 8th street

All the saddles guaranteed not to hurt the horses and any fault will be corrected free of charge.



LA PALESTINA

Taller de Talabartería de

Santiago Calvo N. e hijos

3ª avenida y calle 8

Se garantiza que las monturas no hacen daño á los caballos, y cualquier defecto se compundrá libre de costo

SASTRERIA INGLESA

ELEGANTES VESTIDOS A STYLISH SUIT
No necesita Ud. un vestido á la moda para las fiestas? Yo le daré á Ud. algo extraordinario, no á los precios de los vestidos hechos, sino á un descubierto muy módico, tomando en consideración la belleza, durabilidad y servicio rápido.
Don't you want a stylish suit for the holidays? I will give you something exclusive, not at ready made prices, but at a very reasonable price, taking into consideration the style, durability and prompt service.

J. AILEYNE BELGRAVE

Frente á la Portería de Miguel Macaya y Co.

Muchas enfermedades

Los médicos cobran muy caro por sus medicinas. Sería más barato evitar las enfermedades tomando los famosos vinos (de pureza) de A. Lacoete Elie.

Much sickness

The doctors charge very dear for their medicines. It would be much cheaper in order to prevent sickness to take a good wine. For this purpose remember the famous wine [pure grape] of

J. Borserini.

Unico agente en Costa Rica.

Sole Agent for Costa Rica.

¿Ud. necesita muebles: Do you want furniture para la oficina? for your office?

Yo tengo un juego de nueve piezas, un sofá, dos sillones y seis sillas forrados en imitación de cuero con resortes. Este género es más fuerte que el cuero y mucho más bonito. Para informes dirigirse á la casilla número 180. Ernesto Rodríguez.
I have a suite of nine pieces containing a sofa, two easy chairs and six ordinary chairs covered with imitation leather, the entire suite with springs. This material is much stronger than leather, and very much prettier. For further particulars apply to Ernesto Rodríguez, P. O. Box, 180.

GRAN DEPOSITO DE MADERAS

Situado al costado del Teatro Nacional. Garantizamos los precios más bajos de plaza. Rohrmoser Hermanos.

UNA GRAN COSA

El mejor establecimiento en la calle de la Dolorosa es la Polvora de Vicente González. Se vende el arroz al costo y los demás artículos á precios de quema. Todo de primera clase.

A GREAT THING

The best establishment in the calle de la Dolorosa is the Polvora of Vicente Gonzalez. Rice is sold at cost and everything else at fire prices. First class articles.

Surtido completo de marcos Se fabrican los espejos con cristal de roca introducido por la casa, los cuales rivalizan con los extranjeros en calidad y son más baratos.
Complete assortment of frames mirrors are manufactured of rock crystal imported by the house which rival the foreign in quality and are much cheaper.

Fabrica de lunas, espejos y cuadros

J. PEREIRA Y CO.

A.p. n.º 461.

AVISO

He abierto un nuevo taller de arreglar camisas, donde se encontrará prontitud y economía. Calle central, 125 varas al Sur de la iglesia de Dolores.

Movimiento de las ideas en Francia

El escándalo que ha estallado sobre el féretro del señor de Brazza y el lecho de dolor del señor Gentil, es de los que hubieran podido evitarse con un poco de buen sentido y de dignidad, y no ha de contribuir seguramente ante el extranjero al prestigio del nombre francés. Lo que más llama en este asunto la atención es la falta de lógica y el desorden en las ideas. El primer culpable es la prensa que ha llegado á un grado de arrogancia intolerable. Halla medio de publicar informes confidenciales que el ministro á quien estaban destinados declara no haber abierto aún. Es verdaderamente lamentable pensar que sean posibles semejantes divulgaciones. Nuestros periodistas deciden en todas las cuestiones y dirigen la opinión con una jactancia que sería burla si no estuviere por desgracia secundada por un poder demasiado real, el poder de los periódicos sobre los votos que hacen y deshacen los ministros.

Parece que hubiera debido esperarse el fin de las funerales de Brazza, y el restablecimiento ó la muerte de Gentil, para remover esta cuestión. Parece también que el fondo del debate carece de toda realidad. No es posible negar que la colonización es en principio una injusticia que clama al cielo. El hecho de desembarcar en un territorio y tomar posesión de él, así como el de obligar á los indígenas á optar entre la guerra á todo trance y el comercio desventajoso sin hablar de la verdadera religión que se les lleva, es, proplamente hablando, un acto de bandolerismo, y si los congoleses ó los dahomeyanos hubiesen tenido la ocurrencia de desembarcar en Normandía con sus azagayos y sus flechetes, con idénticas pretensiones, nos apresuráramos á invocar la defensa sagrada de la patria. No hay más que una diferencia de medios. Pero desde el momento que se admite semejante acto, parece casi inevitable que lo acompañe la violencia. Si el pueblo invadido es belicoso, hay que destruirlo. Si es cobarde, se le reduce á la esclavitud, se le gobierna, se le roba, se le entrega á la astucia codiciosa de los traficantes, y se le alcoholiza hasta que se vaya debilitando y desaparezcan ó se vean reducidos á la más baja domesticidad. Así ha pasado siempre. Brazza adquirió la reputación de ser pacífico y persuasivo. Sin embargo tuvo que quemar muchos cartuchos. Se dice que Gentil quemó más y que ambos quemaron menos que Stanley. El debate queda reducido á estos límites, y es al mismo tiempo cómico y triste discutir de esta suerte en nombre de teorías humanitarias, incursiones que son, después de todo, actos de guerra. Si se quisiese evitarlos, no habría más que quedarse en Europa. Todo lo demás es hipocresía.

Por otra parte, se envían á las colonias, funcionarios que son en general aficionados á la vida aventurera, que no han hecho nada bueno en el continente, y que desean exponerse á un clima in salubre y al destierro, para vivir con más libertad y con mejor paga. En aquellas

vastas soledades se ven investidos de un poder ilimitado sobre unas criaturas "inferiores". ¿Cómo evitar que el fastidio, el clima implacable y el sentimiento del poder sin fiscalización impulse á esos hombres á la crueldad, al sadismo, á todas las formas de la neurosis que un cambio total de clima produce en el organismo?

Es infalible, y un empleadillo que cae ba tímidamente conejos el domingo en los alrededores de París, cazará negros en un bosque del Congo y no hallará en ello gran diferencia. Esto explica todos los abusos de fuerza que parecen monstruosos en Europa. Para darse cuenta de ello, basta observar el cambio que se opera en un apasible tendero á quien durante los períodos de maniobras, se confían un fusil y unos galones de sargentos y en el momento se transforma radicalmente todo su psicología. La culpa fundamental de todo esto está en la colonización misma, que no se ocupa en lo relativo al humanitarismo sino por pura forma. Queda por saber si se quiere ó no colonizar; pero una vez admitido el principio es fácil prever las consecuencias. Los franceses tienen fama de no ser muy duros; es muy probable que Brazza y Gentil hayan obrado de un modo equivalente matando lo menos posible, y que el escándalo actual sea producido por sus colaboradores, que quieren hacerse valer y son rivales como lo serán siempre marinos y soldados.

La alianza anglo-japonesa ha producido aquí una sensación bastante singular. Lo que el público ve con más claridad es que la diplomacia inglesa es realmente muy fuerte. Inglaterra ha hablado medio de sacar todas las ventajas del conflicto franco-alemán y del conflicto ruso japonés. Si tenemos una guerra con Alemania, todo lo que la marina francesa haga contra los puertos y la flota del enemigo, redundará en beneficio de la marina británica, cuyas dos rivales se debilitarán, y he aquí el admirable ejército japonés convertido en auxiliar del desdichado ejército inglés. Eso es lo que se llama hacer excelente trabajo y no nos queda más que aplaudir. El aislamiento de la Gran Bretaña se ha convertido en el aislamiento germánico. Lo malo es que Alemania no se resigna á ello. Va á procurar estrechar sus relaciones con Rusia y será preciso que Francia siga este movimiento ó se resigne á una guerra alemana, en la que Inglaterra le sería de poco ó ningún provecho. Conviene también tener en cuenta que un acuerdo franco-alemán constituiría una política excelente; pero Francia se halla hipotizada por los vengos y no hace sino política de sentimiento; la cual nos ha de procurar un porvenir peligroso. Por lo menos puede afirmarse que el ejército francés está pronto. Alemania lo sabe muy bien, y esa es talvez la única probabilidad de que haya una paz relativamente duradera. París, octubre de 1905.

CAMILO MAUNCLAIR

UNA BICICLETA de carrera, en buen estado, se vende por la tercera parte de su valor. Darán razón en esta oficina.

Francisco Echeverría G.
ABOGADO

Marcial Alpizar
ACRIMENSOR
—Y—
BACHILLER EN LEYES

OFICINA

Calle 2ª Norte—Número 123

No hay necesidad

—DR—
DORMIR EN LA CALLE

Por el mal servicio de los hoteles de San José, muchas personas se ven obligadas á pasar malas noches en la calle, comiéndose mal y en fin, formándose mal concepto de esta ciudad. La gente de buen gusto se dirige al Hotel Imperial, único lugar en donde se pueden encontrar todas las comodidades con precios al alcance de cualquier bolsillo.

No need to sleep

IN
the street

In consequence of the bad service in the hotels of San José, many persons are obliged to pass bad nights in the streets, eating badly cooked food, and in fact forming bad opinions of this city. People of good taste always frequent the

Imperial Hotel

where they can always find the greatest conveniences at a price to suit all.

—Tipografía Costarricense.—